

technique. M. Bill Zerebsky, directeur général de la *New Community Savings and Credit Union Limited*, de Saskatoon, était au nombre des participants;

- TDI Project Ltd., de Saskatoon, a entrepris, avec un partenaire polonais, une étude de faisabilité sur l'établissement d'usines qui produiraient de l'éthane à partir de déchets agricoles; et
- une démonstration de services de vulgarisation agricole est organisée dans le sud de la Russie par la *West Canadian Agricultural Development Company Ltd.*

Il s'agit dans tous les cas de projets qui répondent directement aux besoins des nouvelles démocraties et des économies d'Europe centrale et d'Europe de l'Est. Ils permettent en outre le transfert de compétences et de connaissances démocratiques et économiques de base qui constituent la pierre d'assise de toute stabilité à long terme d'un pays.

Les transferts de compétences et de connaissances répondent clairement à ces objectifs; c'est pourquoi le Groupe d'étude sur l'Europe centrale et l'Europe de l'Est a accordé 2 millions de dollars au BCEI pour le travail qu'il accomplit en Ukraine, outre les fonds que le BCEI reçoit déjà de l'Agence canadienne de développement international, pour son travail auprès des étudiants étrangers.

À Kiev, le BCEI, le gouvernement local et l'Institut d'administration publique oeuvrent à la mise sur pied d'un institut de formation en gestion destiné aux fonctionnaires du gouvernement et à la conception d'un programme de maîtrise en administration publique. Ce projet, qui profitera sans nul doute à nos deux pays, montre bien que l'exploitation des valeurs peut aussi contribuer à la promotion de nos intérêts.

Il est impossible de quantifier les avantages économiques qui découleront de ces nouveaux liens avec les peuples polonais, ukrainien et tchèque, comme avec d'autres populations de l'Europe de l'Est, mais nous savons qu'ils seront substantiels.

Il est également à notre avantage de faire tout ce que nous pouvons en vue de consolider la démocratie et de stabiliser la situation en Europe centrale et en Europe de l'Est. La stabilité et la paix de cette région constituent des conditions essentielles à la paix et à la sécurité de l'Europe dans son ensemble.

Les Canadiens ne connaissent que trop bien les conséquences que peuvent avoir l'instabilité et les conflits dans cette région du globe.